



COVID-19 Qalagjuarnikkut GN-kunnin Nutaamik Tuhaqtidjutaa

Januali 5, 2021

Hivuliqtiusut nutaaq-tuhaqtitakhaa:

Ublaakkut. Nakuujumik unaguiqhiqpagungnarhijuhi qajangnaittumiklu haalatiimik.

Ublumi, piqangittuq nutaanik aannialaqidjutinik COVID-19 Qalagjuarnirkut Nunavunmi, tukilik aulahimangittugun 0-mi aannialaqihimajunik. Atauttimun amigaitilaangit inuit munarijaujut ublumimun 5738ngjut. 431 inuit tadja munarijaujun. 265 Nunavummiut tadja nakuuhijut aannialaqidjunmit.

Inngumajunga unniutiliraffi tallimat (5) Nunavunmiutat huiqhimaliqtun COVID-19 Qalagjuarnirmin. Hitamat taapkunani inungni pihimajaa aannialaquti Hivuraani Kanadami, piniarungnarhijuqlu huirutait titiraqtauniaqtun tahapkunani nunani.

Pidjutigiplugu Nunavut Kavamanga, tujuqtatka nagligiqpiarutivun hakugigutikhallu ilainnun, ilannainnun nunallaanginnullu. Una aannialaquti naglighaarutaujuq piqpiarutaujuqlu - hagingittuq kinaujaakharnik hulijaarharniklu. Taimaatun apirivaktavun tamaita maliquplugin inungnun aanniaqtailinikkut qanuriliurutikhat ubluq tamaat. Uarlugin algatin. Atimaluni matumik. Inungnin ahiqpaatpaktutin. Aihimalutin aannialaqiliqtutun iliguvin. Ilvin tamaillu haningni qajagilugin.

Tadjagu, Dr. Patterson ilitturipkarniaqtaa Nunavutim kapuutikhakkut tuniurhainikkut hivunikhaa. Utaqqitqujagin havaktilluta talvunga kapurhidjutikanun amigaitqijaujunun inungnun pittaarutikkut. Amigaitquiaqtun havagutikhat ilaujun, utaqqijukhaujugullu naamajukhanik kapuutikhanki pijaami tamainnun inirninun nunallaaniittuni.

Iqaumaluhi kapuutikhat maligaungittuq, kihimi qajangnaittuq nakuujuqlu, taimaalu nakuutqijaujuq ikajuutikhaqput talvunga COVID-19 Qalagjuarnirmun. Nakutqijaujuq

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunani GN-kunni Havagiinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

pijaami ilingnun taapkununga pilimaittunun. Una piujuq nunallaakkut tamainnullu atauttikkut aanniaqtailidjutinun.

Quviahugitti Nutaami Ukiumi; pipkaqtillaqqut 2021 nakuuqppiarutimun. Nunavut, nakuuqpiatqumik havaktutin akiraqtuqhugu COVID-19 Qalagjuarniq ublumimun, kihimi hiamitihimaniq nutqalaangittuq. Havaqatigiikhimmaaqta pipkainikkut nunakput aanniaqtailinikkut qajangnainnikkullu.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunaniu GN-kunni Havagiinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamaanni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimin nutaaq tuhaqtitakhaa:

Ublaakkut,

Ippakhaani, Nunavut pijuq hivulliqpaanik kapuutikhanik tujuutinik. Tissaipa 30mi, 3000 havauhiqtuitikhat uumani Moderna kapuutikhani tujuqtaujun Iqalungnun ukallu aallat 3000 Kangiqlinirmun. Una angijuq naunaitkutit talvani Nunavutip Apqutikhaani unalu quviahuutigijaqqut. Havauhikkut kapuqtirutikhat pijn ihumangnik, kihimi akhuurhaqtatka amigaittuni Nunavunmiut pijaaqtun kapurhiquplugin. Tadja nakuutqijaujuq hapummidjutikhaq Nunavunmiut pijaaqtaa uumannga COVID-19 Qalagjuarnirmin.

Una Moderna kapuutikhaq pitquihimajuq malruuknik kapisikhanik naliinnik 28ni 30niluunniit ubluni qaangiqhimajunik hivulliqpaamin. Hivuliqaat 6000 havauhiqtuitikhat kapuutikhani pipkaqtinniaqtaatigun kapurlugin 3,000 Nunavunmiut. Una pipkainiaqtuq ihagiajjajun havauhiqtuitikhat hailihimajun taimaatun tuklit tujuqtaujukhat kapuutikhanik niriuktaujun qakugu uumani tatqiqhiutimi, kinguvaqtitpata.

Kapurhiqtuitinikkut parnaqutikput atautikkuuqtittijun turaanganunik kapurutikhanik ukunani lu nunallaami-tamaat kapuqtaujariaqtuqvikhnik. Turaanganun kapurutikhat pipkainiaqtun munarhnik upautilitik Inirnikhat munariviinnun kapuqtuijaami, taimaalu nunallaani kapuqtaujariaqtuqvikhnik pipkaqtauniaqtuq naliinnik upautiluni kapuqtauvinggaun talvuunaluunniit ublukhaliuqhimajunun upaktakhakkut pidjutaani nunallaap. Hivulliqpaat havaktiujun havaktun Inirnikhat munarivingni kapuqtauniaqtullu. Munarhiit munarhitkunnin ikajuqtaulutik havaktinin kaantraakkut munarhnik kapurhivangniaqtun.

Havauhikkut kapuutikhat aullaqtirniaqtuq uumani havainirmi uvani Inirnikat munarivianni Iqalungni, Januali 6simi.

Havainirmi Januali 11mi, ublukhaliuqhimajuni-tunnganiqaqtukkut nunallaani-tamaat havauhikkut kapuutikhakkut kapurvighat ukallu turaangajun kapurvighat Inirnikhat munariviinni aullaqtirniaqtuq Uqhuqtuumi, Iglulingmi, Arviani Iqaluktuttiamilu. Uqhuqtuuq Igluliklu ihuaqhaqtauhimajun Januali 11mun 12mullu. Arviat ihuaqhaqtauhimajuq Januali 14min 18mun pilimaittuq Sundaymi. Iqaluktuttiaq piniaqtuq Januali 14min 16mun. Nunallaamiutat taapkunani nunallaani apriajaujun hivajaquauplutik munarhitkunnun piliuriamik kapurhiriqaqtuqvighamik.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunani lu GN-kunni Havagiinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Arviat ublukhait taimaittuq taimaatun munarhiit havaktun kapurhuriaqtuqvighani avaliinngaaqtukhaujukhauliqqata 14nun ublunik aullaarumik talvannga hiamitirnirmin COVID-19 Qalagjuarnirmin.

Nunallaani-tamaat kapurhuriaqtuqvikhak amigaittuni piniaqtun igluqpani imatun iliharviit ulapqiviinni nunallanilu katiiviinni, piqarluni maliquajaujunik pipkainikkut inungnit ahijpaniinnirnik, ihuaqtumik aturutinik matunik aallaniklu PPE-nik pimmarighaqtauhimajuniklu halummarhinikkut maliktakhanik. Munarhitkunni havaktiit havaqatigijait nunallaani paannarijait Uqhuqtuumi, Iglulingmi, Arviani Iqaluktuuttiamilu pipkainikkut maliktakhaqt atuqtauninginnik.

Aallallu kapurhuriaqtuqvikhak piniaqtun tunnganiqarlutik amigaitilaanginnik kapuutikhanik piniaqtaptiknik hivunikhani kavamatuqatkunnin tujuutainnin ukunani lu avaliitauhimajuni kapuutikhanik taapkunannga hivuagun kapuqtaivagvingnit. Nunavut pihimajukhat naamajunik kapuutikhanik tadjamin talvungalu nungulvighaanun March kapuriamik 75% mik inirniinnik, imaakiaq 19,000nik inungnit.

Ilihimajunga ihumaaluutiqaqpakhimajuq kapuutikkut, kihimi unniutijumajatka tamaita qajangnaittuq, mRNA kapuutit, imaatu Moderna, havaktauhimavaktun avatquhimajunik 20nik ukiuni. Aanniarvingni uuktuutit Moderna-muinarmun pihimajuq 30,000 ilaujunik taapkunanga aallakkiiktunin inugiangnirnik qanurittunin, ilaujullu Inirnikhat taapkuallu piqariiqhimajunik aanniarutinik qanurittunik. Pipkalimaittaatin COVID-19 Qalagjuarnirmik taapkuallu hulaqutit pidjutit taimaittuq niriuqtauvaktun aallanin qujaginnarnin kapuutinin. Hapiruvik pijaakharnik kapuutimik, uqaqtigidjavan munarhitkut uqautdjutikhainnun.

Kapuutikhak 94% mik nakuuniqaqtuq aannialaqingittaami COVID-19 Qalagjuarnirmik pipkailittaidjutimiklu qajangnaqtunik aannialaqidjutinik talvannga COVID-19 Qalagjuarnirmin.

Tadja, Moderna kapuutikhaq angiqtauhimangittuq kitkunnun ataani ukiulgit 18nik kihimi aanniarvingni uuktuutit havaktauliqtun. Nunavunmiutat ilitturipkarhimaniaqtavun qujaginnaq nutaanik kapuutikhanik pivallialiurutainnik tikittukhani havainirni tatqiqhiutinilu. Allanik ilitturpkaidjutikhanik mighaagun kapuutikhanik pijukhaniklu kapuriaqtuqvikhak, takulugu Nunavut Kavamanga qaritaujakkuurutaa takulugulu aanniaqtailinikkut havagviani COVID-19 Qalagjuarnirmun kapuutikkut tautukvighaa. Ukonunga kapuutikkut ilitturipkaidjutikhakkut, Nunavunmiut hivajaqtaaqtaa COVID-19 Qalagjuarnirmun hivajautaa pilugulu pijutikhaq uqaqtigijaami munarhimun.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunani lu Havagiinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Uqautigijumajatkalu hivumuunia nunakput pijuq qaangiqhimajuni havainirni nutqaqtinniarhimanikkut hiamitirnianik COVID-19 Qalagjuarnimik. Talvannga Tissaipa 30min, hiamitirniq Kangiqlinirmi nunguttuq taapkallu kiklikhaqarutit ajurnaivjaktun. Taimaatun hiamitirniit Tikirarjuarmi Arvianilu huli aulajun, tadja piqangittugun aulahimajunik aannialaqihimajunik. Akhuuqtatkat tamaita Nunavunmiutat malikhimmaaqupugin inungnun aanniaqtailinikkut maliktakhat ikajuutijun uvaptiknik aulapkainikkut amigaitilaanginnik qanuriliuqtun ihuaqtumi hivulliurutimi.

Kingullikkut, ilitariumajatka tamaita inuit Nunavut Kavamangani taimaatun Haalatiirutikkut Umikhimavangnirmik havakpaktun pipkainikkut qajangnaittumik tunihimanikkut tutquumanikkullu kapuutikhanik, ihuarhaiplutik kapuriaqtuqvikhaniq, munariplugin aularaanginnaqtun hiamitirniit taimaalu pipkainikkut tamaita ilitturipkaqtauhimajun. Quana.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagiinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ilaupluni Nunavut Kavamanga (GN) havagutainnik hapumminikkut Nunavunmiunnik talvannga qajangnarnirmin COVID-19 qalagjuarnirmin, GN-kunni Havakviit atuqtipkaliqtait hapkuat:

Aanniaqtailinikkut Havagvia

Tamainnun nutaanik naunaitkutinik atuqtakhaniklu talvuuna COVID-19 qalagjuarniq Nunavunmi, takulugu una:

<https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>

Nutangutqijanik naunaitkutikharnik tadja inungnut aanniaqtailinikkut kikliqaqtunun, takulugu una:

<https://www.gov.nu.ca/health/information/nunavuts-path>

Pijukhat Nunallaani Kapuutikkut Kapuriaqtugvikhat

Inirnikhanun Igluqpak munarhiliqinikkut nunallaani turaanganiaqtut munarhiliqiviuniaqtuq ukuat munarhitkunni havaktiit tahamungaulutik kapurhijaamingni. Munarhitkunnin havaktiit uqaqatiginiaqtait Inirnikhat igluqpait ukununga kapurvighakkut ubluqhiutkhainni ublukhainnilu.

Igalungni Inirnikhat Najurvia

- Humi: Inirnikhat Najurviani.
- Ublua (Hivulliqpaaq Kapuqtauvia): Januali 6.
- Ublua (Tukliq Kapuqtauvia): Fibjuali 3.

Iglulikmi amigaittunun kapurhiriactuqvik

- Humi: Igloolik Angajukhiit Iliharvia.
- Ublua (Hivulliqpaaq Kapuqtauvia): Januali 11, 12lu.
- Ublua (Tukliq Kapuqtauvia) Fibjuali 8-9.
- Ubluqhiutaa: 8:30 ublaami 9mun unnuukpa.
- Kapurhiriactuqvikhaq Qanurittuq: ublukhaliuqhimagukkut.
- Hivayarlugu 867-934-2100.

Ughuqtuumi amigaittunun kapurhiriactuqvik

- Humi: Qiqirtak Angajukhiinnun Iliharvik.
- Ublua (Hivulliqpaaq Kapuqtauvia): Januali 11, 12lu.
- Ublua (Tukliq Kapuqtauvia) Fibjuali 8-9.
- Ubluqhiutaa: 8:30 ublaami 9mun unnuukpa.
- Kapurhiriactuqvikhaq Qanurittuq: ublukhaliuqhimagukkut.
- Hivayarlugu 867-360-7441.

Arviani amigaittunun kapurhiriactuqvik

- Humi: Qitiqlig Iliharvik.
- Ublua (Hivulliqpaaq Kapuqtauvia): Januali 14min 18mun (pilimaittuq Sundaymi).
- Ublua (Tukliq Kapuqtauvia) Fibjuali 11-15.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunani lu GN-kunni Havagiinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

- Ubluqhiutaa: 8:30 ublaami – 9 ubluummaat.
- Kapurhiriaqtuqvikhaq Qanurittuq: ublukhaliuqhimajukkut.
- Hivayarlugu 867-850-3100

Igaluktuttiami amigaittunun kapurhiriaqtuqvik

- Humi: pivikhaq ihumaliuqtaujukhaq
- Ublua (Hivulliqpaaq Kapuqtauvia): Januali 14min 16mun (tamaat).
- Ublua (Tukliq Kapuqtauvia): Fibjuali 11-13.
- Ubluqhiutaa: 8:30 ublaami – 9 ubluummaat.
- Kapurhiriaqtuqvikhaq Qanurittuq: ublukhaliuqhimajukkut.
- Hivayalugu 867-983-4500.

COVID-19 qalagjuarnirmi aannialiqtut qanurinniit: Jan. 5

Ataутtimut Ilitturijauhimajut aannialaqihimaj un	Ataутtimut aannialaqihimaj un	Ataутtimut nakuuhijut aanniaruiqtu n	Tuquju t	Ataутtimun inuit munarijauju n	Tadja inuit munarijauj ut
266	0	265	1	5738	431

COVID-19 qalagjuarniq nunallaani aanniaqtut qaffiutilangit: Jan. 5

Nunallaami	Naunaiqtajujut COVID-19 qalagjuarnirmi aanniaqtut ippakhaq	Naunaiqtajujut COVID-19 qalagjuarnirmi aanniaqtut ublumi	Aallanguqtut aanniaqtuni nampainni +/- ippakhamit	Tuqujut	Nakuuhijut aanniaqtut	Ataутtimut aannialaqihimajun
Arviat	222	222	0	1	221	0
Tikirarjuaq	23	23	0	0	23	0
Kangiqliniq	19	19	0	0	19	0
Sani	2	2	0	0	2	0
ATAUTTIMUN	266	266	0	1	265	0

Ihivriuqtaujun qaffiujut ublumimut tamainni nunallaani: Jan. 5

Nunallaami	Qaujihaqtajujut aannialiqtut	Qaujihaqtajujut aanniangittut
Arviat	222	1450
Tikirarjuaq	23	266
Kangiqliniq	19	390
Sani	2	202
ATAUTTIMUN	266	2308

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunani lu GN-kunni Havagiinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Avaliingaarvingmi amigaitilaangin:

Aullaqtun Qanurittun	Inuit Avaliingaaqtitaujun talvannga Jan 04
Aanniarnikkut	157
Inuit	281
EMTI	9
Igluqpiliurnikkut	34
Atauttimun	481

Aullaqhimajun utiqtun naunaijautaa:

Aullarvia Ublua	Amigaitilaangit Aullaqtun Avaliingaarvingnin
Jan. 05 2021	12
Jan 06 2021	39
Jan 07 2021	54
Jan 08 2021	10
Jan 09 2021	3
Atauttimut	118

Ihariagijauqpiatun Havaktini Tukhirutin:

Talvannga Jan.5min, pilik 10623 tukhirutinik, 5075ngujun ihariagijauqpiatun havaktini tukhirutinik.

Tukhiutait Qanurinniit	#	%
Angiqtaujut (ilaujun ihariagijauqpiatun ihariagijauqpiangittullu)	7138	67.0%
Qin'ngijaujun	294	2.8%
Ihumaliuqtaujun huli	294	2.8%
Aullauvilluarvigijainni Nunat Aagiqtauhimayut	2896	30%
Atauttimut	10622	100%

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagiinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ilinniaqtuliqijikkut Havagvia

K-12 Iliharviit

Talvannga Hivulliunmin, Januali 4, 2021, iliharviit nunallaani titiraqhimajuni ataani nuutirniaqtun hapkununga qanurinninginnun:

- Tikirarjuaq - Qanurinninga 4.
- Rankin Inlet – Qanurinninga 2.

Arviani iliharviit aulahimajun talvani Qanurinninga 4mi. Tamaita aallat Nunavunmi iliharviit talvaniittun Qanurininga 2mi.

Nutaanik ilitturpkaidjutinik nunallaani qanurinninginni takujauttaaqtuq uvani Ilinniaqtuliqijikkut Havagviani qaritaujakkuurutaani: <https://gov.nu.ca/education/information/2020-21-opening-plan-nunavut-schools>.

Qanurinninga 4 – Tikirarjuaq

- Talvannga Hivulliunmin, Januali 4, 2021, Inugiak Iliharvik Tikirarjuami atuqtipkalirniaqtuaa una Qanurinningani 4mi hulijakhakkut hivunikhaq.
- Inugiak Iliharvik Tikirarjuarmi umikhimahimmaarniaqtuq tuhaatinngagin uumannga Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimin.
- Tamaita iliharutikhat Tikirarjuami havaktauniaqtut ungahiktukkut.
- Ilihaijiit iliharvingmilu havaktiit hivajaqattarniaqtait ilishaqtun ilaillu qakugunguhagaangat.

Qanurinninga 2 – Kangiqliniq

- Talvannga Hivulliunmin, Januali 4, 2021, **nukarhiinnun** iliharviinni Kangiqlinirmi angmarniaqtun ubluq-tamaat, tallimani ubluni havainirmi.
- Talvannga Hivulliunmin, Januali 4, 2021, **akulliinnun angajukhiinnullu** iliharviit Kangiqlinirmi piqarniaqtun naliinnik iliharvingmiittukkut ungahiktukkulluunniit iliharutinik. Ilihaqtun ilihariaqturiaqtuq 2-3 ubluni atauhirmi havainirmi. Naunaijarhimajun ublukhait ihumaliuqtauniaqtun tamainni iliharvingni Qanuriningani 2mi hulijukhakkut hivunikhami.

Ilihalihaaqtunun Iliharviit Nutaqeqiviillu

- Nutaqeqiviit Tikirarjuami Arvianilu pitqujauhimajun umikhimahimmaarlutik uumannga Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimin.
- Uqautainnin Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimin, nutaqeqiviit tamainni Nunavunmi nunallaani, kihiani Tikirarjuami Arviamilu, angmaqtaaqtun ataani tadja aanniaqtailinikkut aanniqtailinikkullu maligutainni qanuriliurutainnilu.

Nunavunmiutat aanniaqtailidjutait atauttikkut munaridjutigjavun! Itqaumaluhi: uarlugin algatin qaangillu hunani, inungnin ahiqpaniitpaklutit, tuhaalugin uqaudjutait aanniaqtailinikkut havaktinin, aihimalutillu aanniaruvini.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturpkaidjutinik ukunani GN-kunni Havagiinni nutaani ilitturpkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE